

Děkujeme vám, že jste si zakoupili TOPDON Jump Starter VOLCANO 2000Pros. Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a porozumějte jí.

TOPDON VOLCANO 2000Pros je snadno přenosný startér pro automobily, nákladní automobily, lodě, motocykly, sekačky atd. Dodá Vám energii pro případ nouze při startu, nočním osvětlení, venkovních aktivitách, jízdě autem a přírodních katastrofách. VOLCANO 2000Pros je navržen s několika ochranami, takže je pro uživatele extrémně bezpečný a proces skokového startu nepoškodí baterii vašeho auta.

Před prvním použitím toto zařízení nabíjejte alespoň 8 hodin. Nastartujte vozidlo, pouze když je kapacita alespoň 50%.

Nabíjení ostatních zařízení:

Při nabíjení ostatních zařízení zapněte startér tlačítkem ON/OFF. Na LCD displeji se zobrazí aktuální stav nabití baterie v procentech. Připojte vaše zařízení nabíjecím kabelem ke startéru a nabíjení se spustí automaticky. Pro zařízení, jako jsou telefony, tablety apd., použijte k nabíjení USB-A porty. Pro zařízení, jako jsou autochladničky, vzduchové kompresory apd., použijte DC výstup 12V/10A. Přibližně po 10 sekundách nečinnosti (tzn. startér nenabíjí jiná zařízení) se startér vypne.

Startování vozidla

Při startování vozidla nechte startér vypnutý a postupujte dle následujících pokynů.

1. Připojte inteligentní pojistkový konektor kabelu s bateriovými svorkami ke startéru. Ve spodní části pojistkového konektoru se rozsvítí zelená dioda OK, která znamená, že je startér připraven k použití. Pokud se rozsvítí červená dioda FAULT, startér má nízkou kapacitu baterie potřebné na start vozidla a je potřeba jej dobít.

2. Správně přičichyčte červenou a černou svorku k baterii vozidla (červená na kladnou a černá na zápornou).

3. Nastartujte vozidlo.

4. Po nastartování odpojte svorky od baterie vozidla.

Pokud motor nenaskočí na první pokus, odpojte toto zařízení od baterie vozidla a před opětovným připojením počkejte alespoň 20 sekund, maximálně tři pokusy za dvě minuty. Po úspěšném nastartování motoru vozidla odpojte svorky do 30 sekund.

Displej na inteligentním pojistkovém konektoru:

UV - Pod napětím (under voltage) Buď je napětí baterie startéru nižší než 10 V, nabíjte startér, nebo je napětí autobaterie pod 8V (nefunkční).

OV - Nadměrné napětí (over voltage) Úroveň nabití akumulátoru vozidla je vyšší než u startéru.

CB - Zpětný tok proudu (current back) Úroveň nabití startéru je příliš nízká, nabíjte startovací zařízení.

OT - Přehřátí (over temperature) Teplota startéru je příliš vysoká. Vypněte jej a počkejte, až schladne.

SC - Zkrat (short circuit) Odpojte svorky, očistěte je a póly baterie od nečistot a znovu správně zapojte.

Nic nesvíti - Překročení doby připojení nebo došlo k přetížení. Odpojte svorky, očistěte je a póly baterie od nečistot a znovu správně zapojte.

LED diody na inteligentním pojistkovém konektoru:

FAULT - Napětí startéru je příliš nízké, nabíjet startér.

OK - Napětí startéru je v pořádku, startér je dostatečně nabitý.

CONNECT - Pokud modrá dioda bliká, zařízení se páruje s jiným zařízením přes bluetooth.

- Pokud modrá dioda svítí, zařízení jsou spárována.

Záruka:

Společnost TOPDON zaručuje, že produkty TOPDON budou po dobu 24 měsíců od data nákupu (záruční doba) bez vad materiálu a provedení. U vad nahlášených během záruční doby společnost TOPDON podle své analýzy technické podpory buď opraví, nebo vymění vadný díl nebo produkt ve vlastním autorizovaném servisu.

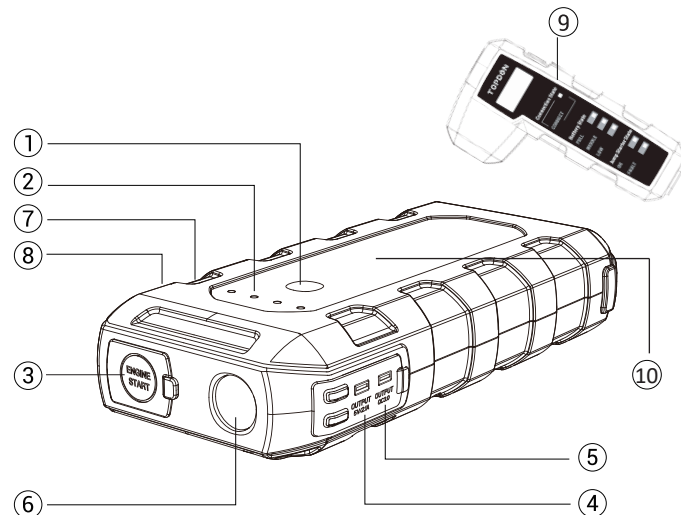
Tato omezená záruka je neplatná za následujících podmínek:

Zneužití, demontáž, změna nebo oprava, která nebyla provedena autorizovaným servisem TOPDON. Neopatrná manipulace a narušení provozu.

V této příručce vycházejí z nejaktuálnějších informací dostupných v době vydání a nelze zaručit jejich přesnost nebo úplnost. Topdon si vyhrazuje právo kdykoli provést změny bez předchozího upozornění.

Zařízení vyhovuje směrnici FCC část 15. Provoz zařízení podléhá 2 podmínkám:

(1) zařízení nezpůsobuje škodlivou interferenci a (2) zařízení musí akceptovat přijímané interference včetně interference, která může způsobit nežádoucí činnost zařízení.



Nabíjení startéru TOPDON VOLCANO 2000Pros

Nabíjejte toto zařízení přes USB-C vstup ze zásuvky nebo z jiných výstupních zařízení 5V-8V. Když se startér nabíjí, LCD displej zobrazuje informace o nabíjení v procentech. Po úplném nabití se zobrazí na LCD displeji 100%.

Ovládání LED svítliny

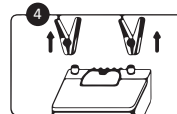
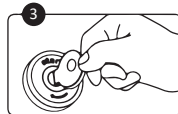
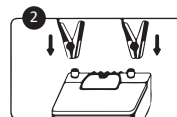
Zapněte startér tlačítkem ON/OFF.

Dlouhým stiskem (cca 3s) tlačítka ON/OFF zapnete 1. režim LED svítliny (stálé světlo).

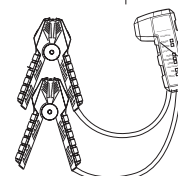
Krátkým stiskem (cca 1s) tlačítka ON/OFF přepnete na 2. režim (SOS světlo), dalším krátkým stiskem přepnete na 3. režim (stroboskop) a dalším krátkým stiskem vypnete LED svítlnu.

Mobilní aplikace BT Mobile App:

Abyste se připojili k mobilní aplikaci, musíte mít startér připojen k autobaterii. Stiskněte BT tlačítko na inteligentním pojistkovém konektoru. Modrá dioda CONNECT začne blikat. V aplikaci klikněte na ikonu bluetooth v horním pravém rohu a připojte se k zařízení s názvem CP020. Dále pokračujte dle pokynů v aplikaci.



inteligentní pojistkový konektor



0-4.5V

- nefunkční baterie, startér nebude fungovat

4.5-11.5V

- nejspíše nefunkční baterie, startér nejspíše nebude fungovat

11.6-12V

- zčásti nabitá baterie, startér bude fungovat

12.1-13V

- zcela nabitá a funkční baterie, startér bude fungovat

13V

- zcela nabitá a funkční baterie, startér bude fungovat

POZOR: u některých typů baterií může docházet při napětí 13V k vyvaření baterie

	FULL	MIDDLE	LOW
0-4.5V			
4.5-11.5V			○
11.6-12V		○	●
12.1-13V	○	●	
13V	●		

○ bliká

● svítí

Nevyhazujte výrobek po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Správnou likvidaci produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Varování:

POUŽÍVEJTE pouze inteligentní svorky dodávané s tímto výrobkem.

NEPOUŽÍVEJTE toto zařízení, pokud je poškozen jakýkoli kabel, svorka nebo zařízení.

NEDOVOLTE, aby se svorky baterie vzájemně dotýkaly. Nepřipojujte svorky ke stejnému kusu kovu.

NEVKLÁDEJTE výrobek na dlouhou dobu na přímé sluneční světlo nebo do horkých oblastí. Provozní teplota je -20 °C ~ 60 °C.

NEDEMONTUJTE zařízení.

K čištění výrobku NEPOUŽÍVEJTE chemikálie ani čisticí prostředky.

Každé dva měsíce kontrolujte úroveň nabití zařízení a v případě potřeby produkt nabíjte.

Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je jakkoli poškozeno.

Udržujte mimo dosah dětí.

Technické specifikace

Špičkový proud:	2000 A
USB-C vstup/výstup	5V/3A
USB výstup 1:	QC3.0 5V/3A, 9V/2A
USB výstup 2:	USB2.0 5V/2.1A
DC JACK 5.5/2.1 výstup	12V/10A
Wireless	10W
Pracovní teplota:	20°C-70°C (+/- 5°C)
Rozměry:	206x95.5x42mm
Váha:	0,6kg
Ochrany:	proti vybití (13V +/- 0,5V), proti zkratu, zpětná ochrana



1	Tlačítko ON/OFF
2	LED diody
3	Startovací port
4	USB-A 5V/2.1A
5	USB-A QC3.0
6	LED svítlna
7	USB-C vstup
8	DC JACK 5.5/2.1 výstup
9	Inteligentní pojistkový konektor
10	Wireless bezdrátové nabíjení

Obsah balení:

1. Car jump starter TOPDON
2. Chytré bateriové svorky
3. Návod na použití
4. Nabíjecí kabel micro USB
5. DC cigaretová nabíječka
6. Ochranný látkový vak

informace o produktu
návod na použití/user manual
CZ/SK/EN/DE/HU



Ďakujeme vám, že ste si zakúpili TOPDON Jump Starter VOLCANO 2000Pros. Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte túto užívateľský návod a porozumejte mu.

TOPDON VOLCANO 2000Pros je ľahko prenosný štartér pre automobily, nákladné automobily, lode, motocykle, kosačky atď. Dodá Vám energiu pre prípad núdze pri štarte, nočnom osvetlení, vonkajších aktivitách, jazde autom a prírodných katastrofách. VOLCANO 2000Pros je navrhnutý s niekoľkými ochramami, takže je pre užívateľa extrémne bezpečný a proces skokového štartu nepoškodí batériu vášho auta.

Pred prvým použitím toto zariadenie nabíjajte aspoň 8 hodín. Naštartujte vozidlo, len keď je kapacita aspoň 50%.

Nabíjanie ostatných zariadení:

Pri nabíjaní ostatných zariadení zapnite štartér tlačidlom ON / OFF. Na LCD displeji sa zobrazí aktuálny stav nabitia batérie v percentách. Pripojte vaše zariadenie nabíjacím káblom ku štartéru a nabíjanie sa spustí automaticky. Pre zariadenia, ako sú telefóny, tablety apd., použite na nabíjanie USB-A porty pre zariadenia, ako sú autochladničky, vzduchové kompresory apd., použite DC výstup 12V / 10A. Približne po 10 sekundách nečinnosti (tzn. Štartér nenabíja iné zariadenia) sa štartér vypne.

Štartovanie vozidla

Pri štartovaní vozidla nechajte štartér vypnutý a postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

1. Pripojte inteligentný poistkový konektor kábla s batériovými svorkami ku štartéru. Zelená kontrolka OK v spodnej časti poistkového konektora sa rozsvieti, čo znamená, že štartér je pripravený na použitie. Ak svieti červená kontrolka FAULT, štartér má nízku kapacitu batérie a je potrebné ju dobiť.
2. Správne prichyťte červenou a čiernu svorku k batérii vozidla (červená na kladnú a čierná na zápornú).
3. Naštartujte vozidlo.
4. Po naštartovaní odpojte svorky od batérie vozidla.

Ak motor nenaskočí na prvý pokus, odpojte toto zariadenie od batérie vozidla a pred opätovným pripojením počkajte aspoň 20 sekúnd, maximálne tri pokusy za dve minuty. Po úspešnom naštartovaní motora vozidla odpojte svorky do 30 sekúnd.

Zobrazenie na konektore inteligentnej poistky:

UV - Podpätie (under voltage) Buď je napätie štartovacej batérie nižšie ako 10 V, nabite štartér, alebo je napätie autobatérie nižšie ako 8 V (nefunguje).

OV - Nadmerné napätie (over voltage) Úroveň nabitia akumulátora vozidla je vyššia ako úroveň nabitia štartéra.

CB - Spätný prúd (current back) Úroveň nabitia štartéra je príliš nízka, nabite štartér.

OT - Nadmerná teplota (over temperature) Teplota štartéra je príliš vysoká. Vypnite ho a počkajte, kým vychladne.

SC - Skrat (short circuit) Odpojte svorky, očistite ich a póly batérie od nečistôt a znovu ich správne pripojte.

Nič nesvieti - čas pripojenia prekročený alebo došlo k preťaženiu. Odpojte svorky, očistite ich a póly batérie od nečistôt a znovu ich správne pripojte.

LED diódy na konektore inteligentnej poistky:

FAULT - Napätie štartéra je príliš nízke, nabíť štartér.

OK - Napätie štartéra je v poriadku, štartér je dostatočne nabitý.

CONNECT - Ak bliká modrá LED dióda, zariadenie sa páruje s iným zariadením prostredníctvom Bluetooth. Ak svieti modrá kontrolka LED, zariadenia sú spárované.

Záruka:

Spoločnosť TOPDON zaručuje, že produkty TOPDON budú po dobu 24 mesiacov od dátumu nákupu (záručná doba) bez chýb materiálu a prevedenia. Pri vadách nahlásených počas záručnej doby spoločnosť TOPDON podľa svojej analýzy technickej podpory buď opraví alebo vymení chybný diel alebo produkt vo vlastnom autorizovanom servise.

Táto obmedzená záruka je neplatná za nasledovných podmienok:

Zneužitie, demontáž, zmena alebo oprava, ktorá nebola vykonaná autorizovaným servisom TOPDON., neopatrná manipulácia a narušenia prevádzky.

V tejto príručke vychádzajú z najaktuálnejších informácií dostupných v čase vydania a nemožno zaručiť ich presnosť alebo úplnosť. Topdon si vyhradzuje právo kedykoľvek vykonať zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

Zariadenie vyhovuje smernici FCC časť 15. Činnosť zariadenia podlieha 2 podmienkam: (1) zariadenie nespôsobuje škodlivú interferenciu a (2) zariadenie musí akceptovať prijímané interferencie vrátane interferencie, ktorá môže spôsobiť nežiadúcu činnosť zariadenia.

Nabíjanie štartéra TOPDON VOLCANO 2000Pros

Nabíjajte toto zariadenie cez USB-C vstup zo zásuvky alebo z iných výstupných zariadení 5V-8V. Keď sa štartér nabíja, LCD displej zobrazuje informácie o nabíjaní v percentách. Po úplnom nabití sa zobrazí na LCD displeji 100%.

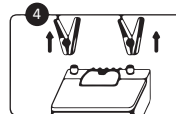
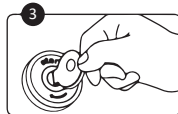
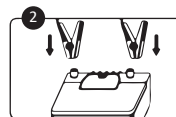
Ovládanie LED svetlá

Zapnite štartér tlačidlom ON / OFF (posuňte na pozíciu ON).

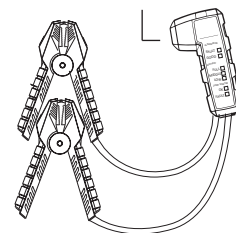
Dlhým stlačením (cca 3s) tlačidla na ovládanie ľad svetla zapnete 1. režim LED svetlá (stále svetlo). Krátkym stlačením (cca 1s) tlačidla na ovládanie LED svetlá prepnete na 2. režim (SOS svetlo), ďalším krátkym stlačením prepnete na 3. režim (stroboskop) a ďalším krátkym stlačením vypnete LED svetidlo.

Mobilná aplikácia BT:

Stlačte tlačidlo BT na konektore inteligentnej poistky. Modrá kontrolka CONNECT začne blikaf. V aplikácii kliknite na ikonu Bluetooth v pravom hornom rohu a pripojte sa k zariadeniu s názvom CP020. Pokračujte podľa pokynov v aplikácii.



inteligentný poistkový konektor



0-4,5 V - batéria nefunguje, štartér nefunguje

4,5-11,5 V - batéria je pravdepodobne vybitá, štartér pravdepodobne nebude fungovať

11,6-12 V - čiastočne nabitá batéria, štartér funguje

12,1-13 V - plne nabitá a funkčná batéria, štartér funguje

13 V - plne nabitá a funkčná batéria, štartér funguje

UPOZORNENIE: niektoré typy batérií môžu pri napätí 13 V vyvariť batériu

	FULL	MIDDLE	LOW
0-4.5V			
4.5-11.5V			○
11.6-12V		○	●
12.1-13V	○	●	
13V	●		

○ bliká

● svieti

Nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Správnu likvidáciu produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu Vám poskytne obecný úrad, organizácie pre spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.

Varovanie:

POUŽÍVAJTE iba inteligentný svorky dodávané s týmto výrobkom.

NEPOUŽÍVAJTE toto zariadenie, ak je poškodený akýkoľvek kábel, svorka alebo zariadenia.

NEDOVOLTE, aby sa svorky batérie vzájomne dotýkali. Nepripájajte svorky k rovnakému kusu kovu.

NEVKLADAJTE výrobok na dlhú dobu na priame slnečné svetlo alebo do horúcich oblastí.

Prevádzková teplota je -20 ° C ~ 60 ° C.

NEDEMONTUJTE zariadenie.

Na čistenie výrobku NEPOUŽÍVAJTE chemikálie ani čistiace prostriedky.

Každé dva mesiace kontrolujte úroveň nabitia zariadení a v prípade potreby produkt nabite.

Okamžite prestaňte používať toto zariadenie, ak je akokoľvek poškodený.

Udržujte mimo dosahu detí.

Technické špecifikácie

Špičkový prúd:	2000 A
USB-C vstup	5V/3A
USB výstup 1:	QC3.0 5V/3A, 9V/2A
USB výstup 2:	USB2.0 5V/2.1A
DC JACK 5.5/2.1 výstup	12V/10A
Wireless	10W
Pracovná teplota:	20°C-70°C (+/- 5°C)
Rozmery:	206x95.5x42mm
Váha:	0,6kg

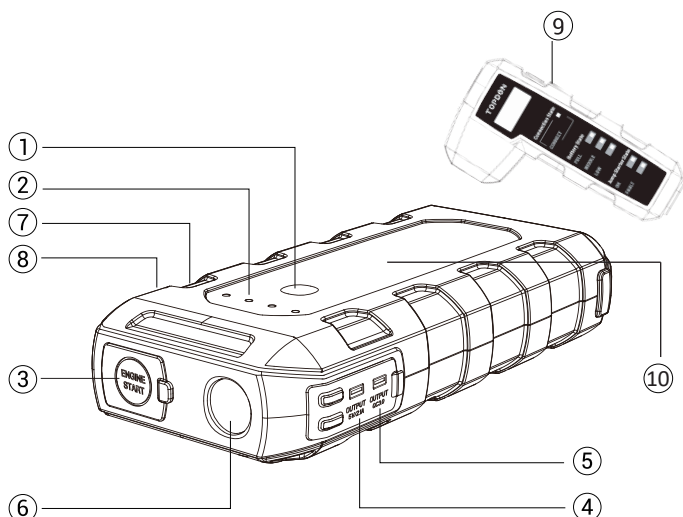
Ochrany:
proti vybití (13V +/- 0,5V), proti zkratu, zpětná ochrana



MADE IN CHINA



informácie o produkte
návod na použitie/user manual
CZ/SK/EN/DE/HU



1	Tlačidlo ON/OFF
2	LED diódy
3	Štartovací port
4	USB-A 5V/2.1A
5	USB-A QC3.0
6	LED svetlo
7	USB-C vstup
8	DC JACK 5.5/2.1 výstup
9	Inteligentní poistkový konektor
10	Wireless bezdrôtové nabíjanie

Obsah balení:

1. Car jump starter TOPDON
2. Chytré batériové svorky
3. Návod na použitie
4. Nabíjací kábel micro USB
5. DC cigaretová nabíjačka
6. ochranný textilný vak

Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!